



Č E S K Y
S L O V E N S K Y
E N G L I S H



Všeobecné dotazy

<Informační centrum pro zákazníky společnosti LG>

810 555 810

* Před voláním se ujistěte, že máte správné číslo.

Všeobecné otázky

<Stredisko informácií pre zákazníkov spoločnosti LG>

0850 111 154

* Pred telefonátom sa uistite, že je telefónne číslo správne.

CE0168

www.lg.com

P/N : MMBB0356538 (1.2) H

GU230



Bluetooth QD ID B015954

Uživatelská příručka telefonu GU230 –česky

Blahopřejeme vám k zakoupení moderního a kompaktního telefonu GU230 společnosti LG, který pracuje s nejnovějšími technologiemi pro digitální mobilní komunikaci.

Tento průvodce vám pomůže při používání vašeho nového mobilního telefonu. Poskytne vám užitečná vysvětlení funkcí telefonu.



Likvidace starých zařízení

- 1 Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnuté poli, znamená to, že se na výrobek vztahuje směrnice Evropské unie č. 2002/96/ES.
- 2 Všechny elektrické a elektronické výrobky likvidujte odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
- 3 Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví.
- 4 Blíže informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.



Informace o telefonu



Instalace paměťové karty

Zvedněte kryt paměťové karty a vložte kartu microSD tak, aby zlatý kontakt směřoval dolů. Zavřete kryt paměťové karty tak, aby se ozvalo cvaknutí.

Chcete-li paměťovou kartu vyjmout, jemně ji stiskněte dle vyobrazení.



Poznámka: Paměťová karta je volitelné příslušenství.

Formátování paměťové karty

Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Nastavení**. Vyberte položku **Správa paměti**, dále vyberte **Externí paměť**, stiskněte tlačítko **Formát** a zadejte bezpečnostní kód (výchozí je 0000).

⚠ UPOZORNĚNÍ: Pokud formátujete paměťovou kartu, bude veškerý její obsah smazán. Jestliže nechcete přijít o data na paměťové kartě, proveďte její zálohu.

Instalace karty SIM a dobíjení baterie

Instalace karty SIM

Po přihlášení k mobilní síti získáte malou kartu SIM s načtenými údaji týkajícími se přihlášení, mimo jiné kódem PIN a informacemi o dostupných doplňkových službách.

Důležité!

› Malá karta SIM se snadno poškodí poškrábáním nebo ohnutím, proto s ní například při

vkládání a vyjímání manipulujte opatrně. Všechny karty SIM udržujte mimo dosah dětí.

Obrázky



- 1 Otevřete kryt baterie
- 2 Vyjměte baterii
- 3 Vložte kartu SIM
- 4 Vložte baterii
- 5 Zavřete kryt baterie
- 6 Nabíjte baterii



⚠ VAROVÁNÍ: Baterii nevyjímejte, když je telefon zapnutý, mohl by se poškodit.

Hovory


Uskutečnění hovoru

- 1 Zadejte číslo na klávesnici. Číslice lze po jedné mazat stisknutím klávesy **CLR**.
- 2 Stisknutím klávesy  zahájíte hovor.
- 3 Chcete-li hovor ukončit, stisknete klávesu .


TIP! Chcete-li zadat znak + pro mezinárodní hovory, stisknete a podržte klávesu **0**.

Uskutečnění hovoru z kontaktů


- 1 V menu **Kontakty** vyberte možnost **Jména** nebo stisknete navigační klávesu dolů na pohotovostní obrazovce.
- 2 Na klávesnici zadejte první písmeno kontaktu, kterému chcete zavolat. Například pro kontakt **Kancelář** stisknete dvakrát klávesu „5“ a vyberte tak první písmeno „K“

- 3 Zahajte hovor výběrem možnosti **Volat** nebo stisknutím klávesy .

Příjem a odmítnutí hovoru

Když telefon zvoní, můžete hovor přijmout stisknutím klávesy .

Hlasitost lze ovládat stisknutím navigačních kláves nahoru a dolů.

Příchozí hovor odmítnete stisknutím klávesy  nebo výběrem možnosti **Odmít**.

TIP! Nastavení telefonu lze změnit tak, aby bylo možné odpovídat na příchozí hovory různými způsoby. Stisknete možnost **Menu**, vyberte položku **Nastavení** a možnost **Hovor**. Pro **Režim přijetí hovoru** vyberte jednu z možností **Stiknout Odeslat**, **Posunout** nebo **Stisknout libovolné tlačítko**.

Rychlá volba

Často volanému kontaktu můžete přiřadit číslo rychlé volby.

Záznam hovorů

Protokol nepřijatých, přijatých a volaných hovorů lze zobrazit pouze v případě, že síť podporuje identifikaci volané linky (CLI) v rámci oblasti služeb.

Změna nastavení hovoru

Lze nastavit funkce specifické pro hovor. Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Nastavení** a možnost **Hovor**.

- **Přesměrování hovoru** – Zvolte, zda chcete hovory přesměrovat.
- **Blokování hovoru** – Vyberte, kdy chcete mít hovory zablokované.

- **Pevná volba čísel** – Zvolte seznam čísel, na která lze z telefonu volat. Budete od operátora potřebovat svůj kód PIN2. Z telefonu lze volat pouze čísla zahrnutá do seznamu pevné volby.
- **Čekající hovor** – můžete nastavit, zda chcete být upozorněni na čekající hovor. To závisí na poskytovateli sítě.
- **Odmítnutí hovoru** – Nastavení seznamu odmítnutých hovorů.
- **Odeslat vlastní číslo** – umožňuje zvolit, zda se bude účastníkovi, kterému budete volat, zobrazovat vaše číslo. To závisí na poskytovateli sítě.
- **Automatické opakování vytáčení** – Zvolte možnost **Zap.** nebo **Vyp..**

- **Režim přijetí hovoru** – Zvolte, zda chcete hovor přijmout pomocí libovolné klávesy, pouze pomocí klávesy Odeslat nebo vysunutím.
- **Časovač volání zdarma** – Zvolte, zda bude zobrazen čas volání.
- **Upozornění po minutách** – Pokud chcete, aby bylo během hovoru slyšet upozornění v podobě zvukového signálu, zvolte interval.
- **Režim odpovědi BT** – Nastavte možnost handsfree nebo telefon.
- **Uložit nové číslo** – Vyberte možnost **Ano** nebo **Ne**.
- **Nast. zasunutí telefonu** – Zvolte možnost **Ukončit hovor** nebo **Pokračovat v hovoru**.

Kontakty

Hledání kontaktu

- 1 V menu **Kontakty** vyberte možnost **Jména** nebo stiskněte navigační klávesu dolů na pohotovostní obrazovce.
- 2 Na klávesnici zadejte první písmeno kontaktu, kterému chcete zavolat.
- 3 Kontakty můžete procházet pomocí šipek nahoru a dolů.

Přidání nového kontaktu

- 1 Stiskněte možnost **Menu**, poté vyberte položku **Kontakty** a poté zvolte – **Přidat**.
- 2 Do daných polí zadejte veškeré známé informace a vyberte **Hotovo**.

Přidání kontaktu do skupiny

Kontakty lze uspořádat do skupin. Můžete si například odděleně uložit své spolupracovníky a svou rodinu. V telefonu jsou již nastaveny některé skupiny: **Rodina, Přátelé, Kolegové, Škola a VIP.**

Posílání zpráv

Přístroj GU230 umožňuje odesílání SMS a MMS zpráv a funkce e-mailu a zároveň umožňuje příjem zpráv služeb sítě.

Odeslání zprávy

1 Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Zprávy** a zvolte položku **Vytvořit zprávu**.

- 2 Otevře se nový editor zpráv. Editor zpráv slučuje **SMS a MMS** do jediného intuitivního a snadno použitelného editoru. Výchozím nastavení editoru zpráv je režim **SMS** zpráv.
- 3 Zadejte zprávu.
- 4 Vyberte položku **Volby** – **Vložit** a přidejte **Obrázek, Videoklip, Hudební klip, Plán, Vízitka, Poznámka, Textové pole, Úkoly** nebo **SMS šablonu**.
- 5 Stiskněte položku **Volby** – **Odeslat**.

Nastavení e-mailu

S telefonem GU230 zůstanete v kontaktu přes e-mail i na cestách. Nastavení e-mailového účtu POP3 nebo IMAP4 je rychlé a snadné.

- 1 Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Zprávy** a zvolte položku **Nastavení zprávy**.

- 2 Vyberte možnost **E-mail** a poté **E-mailové účty**.
- 3 Stiskněte možnost **Přidat** a nastavte **E-mailová adresa**.

Odeslání e-mailu pomocí nového účtu

Pro odesílání a příjem e-mailu je nutné si založit e-mailový účet.

- 1 Vyberte možnost **Menu**, položku **Zprávy** a zvolte položku **Vytvořit zprávu**.
- 2 Vyberte možnost **E-mail** a otevře se nový e-mail.
- 3 Zadejte předmět.
- 4 Zadejte zprávu.
- 5 Stiskněte možnost **Volby**, výběrem možnosti **Vložit** přidejte **obrázek, videoklip, hudební klip, vizitku, plán** nebo **poznámku**.
- 6 Stiskněte možnost **Odeslat** a zadejte adresu příjemce nebo stiskněte možnost **Volby** a vyberte **Přidat příjemce**.

- 7 Stisknutím položky **Odeslat** odešlete e-mail.

Zadávání textu

Alfanumerické znaky můžete zadávat pomocí klávesnice telefonu. Telefon nabízí následující způsoby zadávání textu: prediktivní režim T9, ruční režim zadávání písmen ABC a režim zadávání čísel 123.

Poznámka: Některá pole umožňují pouze jeden režim zadávání textu (např. telefonní číslo v adresáři).

Prediktivní režim T9

Prediktivní režim T9 pomocí vestavěného slovníku rozpoznává slova, která píšete, a to podle pořadí stisknutých kláves. Stačí stisknout číselnou klávesu spojenou s písmenem, které chcete zadat, a slovník po zadání všech písmen slovo rozpozná.

Ruční režim ABC

Tento režim vám umožňuje zadávat písmena stiskem kláves nadepsaných vyžadovaným písmenem jednou, dvakrát, třikrát nebo čtyřikrát, dokud není požadované písmeno zobrazeno.

Režim 123

Psaní čísel pomocí jednoho stisku na jedno číslo. Stisknutím a přidržením požadované klávesy můžete přidávat také čísla, i když jste stále v režimu písmen.

Složky zpráv

Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Zprávy**. Struktura složek použitá v telefonu GU230 je snadno pochopitelná.

Vytvořit zprávu – Umožňuje napsání nové zprávy.

Přijaté – Do této složky jsou uloženy všechny zprávy, které vám byly doručeny.

Moje schránka – Obsahuje všechny vaše e-mailové zprávy.

Koncepty – pokud nemáte čas rozepsanou zprávu dokončit, můžete ji bez ohledu na stav rozpracovanosti uložit do této složky.

K odeslání – Toto je dočasná složka pro ukládání zpráv, které jsou odesílány. Zároveň obsahuje i veškeré zprávy, které se nezdařilo odeslat.

Odeslané – Do této složky se ukládají všechny odeslané zprávy.

Uložené položky – Zde jsou přístupné veškeré uložené zprávy, SMS šablony a MMS šablony.

Emotikony – Seznam užitečných připravených emotikon, které můžete použít ve své rychlé odpovědi.

Média

Hudba

Telefon GU230 je vybaven vestavěným přehrávačem **hudby**, takže můžete poslouchat oblíbené skladby.

Přehrání skladby

- 1 Stiskněte možnost **Menu** a zvolte položku **Média** a poté položku **Hudba**.
- 2 Zvolte možnost **Všechny skladby** a potom skladbu, kterou chcete přehrát.
- 3 Výběrem tlačítka **||** skladbu pozastavíte.
- 4 Výběrem tlačítka **▶▶** přejdete na další skladbu.
- 5 Výběrem tlačítka **◀◀** přejdete na předchozí skladbu.
- 6 Výběrem možnosti **Zpět** zastavíte přehrávání hudby a vrátíte se do menu přehrávače.

Vytvoření seznamu skladeb

Můžete vytvářet vlastní seznamy skladeb výběrem skladeb ze složky **Seznam skladeb**.

- 1 Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Média**.
- 2 Zvolte možnost **Hudba** a potom položku **Seznamy skladeb**.
- 3 Stiskněte možnost **Přidat** a poté zadejte název seznamu skladeb a stiskněte možnost **Uložit**.
- 4 Zobrazí se složka **Všechny skladby**. Vyberte všechny skladby, které chcete do seznamu skladeb zahrnout, přechodem na požadované skladby a výběrem možnosti .
- 5 Seznam skladeb uložte volbou položky **Hotovo**.

Fotoaparát


Rychlé pořízení fotografie

- 1 Vyberte možnost **Menu** a poté **Média**. Volbou možnosti **Fotoaparát** zapněte hledáček.
- 2 Držte telefon a objektiv zaměřte na fotografovaný předmět.
- 3 Upravte polohu telefonu tak, abyste viděli fotografovaný předmět.
- 4 Snímek pořídíte stisknutím **prostřední**  **klávesy**.

Videokamera

Rychlé pořízení videozáznamu

- 1 Na pohotovostní obrazovce vyberte možnost **Menu** a poté možnost **Média**.
- 2 Vyberte možnost **Video**.
- 3 Zaměřte objektiv na předmět, který chcete nahrát na videozáznam.

- 4 Stisknutím klávesy  spustíte nahrávání.
- 5 Zobrazí nápis „Rec“ a bude zobrazena délka videa.
- 6 Výběrem možnosti **Zastavit** zastavíte nahrávání.

FM rádio


Použití rádia FM

Telefon LG GU230 je vybaven funkcí **FM rádia**, abyste si na cestách mohli naladit své oblíbené stanice.

Poslech rádia

- 1 Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Média**. Poté zvolte položku **FM rádio**.
- 2 Vyberte číslo kanálu stanice, kterou chcete poslouchat.

Nahrávání rádia

- 1 Během poslechu **rádia** stiskněte **prostřední klávesu**.
- 2 Doba nahrávání se zobrazuje na telefonu. Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte klávesu . Zaznamenané nahrávky se ukládají do **Galerie - Zvuky** jako soubory MP3.
- 3 Po ukončení nahrávání vyberte možnost **Volby** a poté vyberte jednu z položek **Přehrát, Smazat, Úprava zvuku, Soubor, Použít jako** nebo **Odeslat přes**.

Poznámka: Jestliže se nacházíte v oblasti se slabým radiovým signálem, může být poslech **rádia** obtížný. Aby byl možný poslech rádia je třeba zasunout sluchátka do konektoru handsfree (budou sloužit jako anténa).

Média

Do paměti telefonu lze uložit různé druhy **multimediálních souborů**, čímž získáte snadný přístup ke všem obrázkům, zvukům, videím, hrám atd. Své soubory můžete rovněž uložit na paměťovou kartu. Výhodou používání paměťové karty je to, že s její pomocí můžete uvolnit místo v paměti telefonu. Všechny vaše multimediální soubory budou uloženy ve složce **Galerie**. Stiskněte možnost **Menu** a poté výběrem položky **Galerie** otevřete seznam složek.

Paměťová karta

Pokud je vložena paměťová karta, bude zobrazena jako složka v **Galerie**.

Moje obrázky

Složka **Obrázky** obsahuje složku výchozích obrázků telefonu, vámi stažené obrázky a obrázky pořízené fotoaparátem telefonu.

Moje zvuky

Složka **Zvuky** obsahuje výchozí zvuky, vaše zvukové nahrávky, nahrávky z rádia a vámi stažené zvuky. Zde je možné spravovat zvuky a odesílat je nebo je nastavit jako vyzvánění.

Moje videa

Složka **Videa** zobrazuje seznam stažených videí a videí, která jste pomocí telefonu nahráli.

Ostatní

Ve složce **Ostatní** jsou soubory, které nejsou uloženy ve složce **Obrázky**, **Zvuky** ani **Videa**.

Hry a aplikace

Telefon GU230 obsahuje již z výroby hry, které vás potěší ve volném čase. Pokud si stáhnete nějaké další hry nebo aplikace, budou uloženy právě do této složky.

Organizér

Používání kalendáře

Po vstupu do tohoto menu se zobrazí Kalendář. Na aktuálním datu se nachází čtvercový kurzor.

Kurzor můžete přesunout na jiné datum pomocí navigačních tlačítek.

Přidání položky do seznamu úkolů

Úkoly, které mají být vykonány, můžete zobrazovat, upravovat a přidávat.

Poznámky, Tajné poznámky

- 1 Stiskněte možnost **Poznámky. (Pro tajné poznámky zadejte kód 0000)**
- 2 Stiskněte možnost **Přidat.**
- 3 Zadejte poznámku a poté stiskněte možnost **Uložit.**

Nastavení budíku

Můžete nastavit až pět různých časů buzení.

Záznam hlasu - ve složce Média

Pomocí funkce **Záznam hlasu** můžete nahrávat hlasové poznámky a další zvuky.

Používání kalkulačky

Kalkulačka umí základní aritmetické funkce: sčítání, odčítání, násobení a dělení, ale také vědecké funkce.

Používání stopek

Tato možnost umožňuje využívat funkce stopek.

Převod jednotek

Pomocí této funkce můžete provádět převody mnoha jednotek.

Přidání města ke světovému času

Požadované město lze přidat do seznamu světových časů. Také můžete zjistit aktuální Greenwichský čas (GMT) a čas v hlavních světových městech.

Přejít na

Tato možnost vám usnadní přechod do menu, které hledáte. Parametr **prejít na** můžete nastavit položce.

WEB

Přístup k webu

Můžete spustit prohlížeč WAP a přejít na domovskou stránku aktivovaného profilu v nastavení webu. Dále můžete manuálně zadat adresu URL a přejít na příslušnou stránku WAP.

- 1 Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Web**.
- 2 Chcete-li přímo přejít na domovskou stránku prohlížeče, zvolte možnost **Domů**. Můžete také vybrat možnost **přejít na adresu** a zadat požadovanou adresu URL.

Poznámka: Při připojování k této službě a stahování obsahu vám mohou být účtovány další poplatky. Informace o poplatcích za stahování dat získáte od poskytovatele sítě.

Připojení

Změna nastavení připojení

Režim připojení USB

- 1 **Mass storage:** Vyberte možnost **Mass storage** a připojte telefon k počítači. Poté lze přetahovat soubory do složky vyjímatelného zařízení GU230.
- 2 **PC Suite:** Vyberte možnost **PC Suite** a připojte telefon k počítači v režimu **PC Sync**.
- 3 **Vždy se zeptat:** Volbou této možnosti budete moci vybrat způsob připojení, který bude použit při každém připojení telefonu k počítači.

Poznámka: Pokud chcete použít funkci **Mass storage**, je nutné vložit do telefonu externí paměťovou kartu.

Změna nastavení připojení Bluetooth

- 1 Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Nastavení – Připojení**. Vyberte možnost **Bluetooth**.
- 2 Výběrem položky **Nastavení** zobrazíte následující možnosti:
 - **Viditelnost mého telefonu**
– Můžete zvolit, zda zařízení ostatním ukážete nebo skryjete.
 - **Název mého telefonu**
– Zadejte název vašeho telefonu LG GU230.
 - **Podporované služby**
– Zobrazuje podporované služby.
 - **Moje adresa** – Zobrazí vaši adresu Bluetooth.

Párování s jiným zařízením Bluetooth

Při párování telefonu GU230 s jiným zařízením telefon dle výchozího nastavení vytvoří při každém připojení k jinému telefonu prostřednictvím technologie Bluetooth heslo.

- 1 Zkontrolujte, zda je **zapnuta** funkce Bluetooth a zařízení je **viditelné**. Nastavení viditelnosti můžete změnit v menu **Nastavení** výběrem možnosti **Viditelnost mého zařízení** a potom možnosti **Viditelné**.
- 2 Vyberte možnost **Aktivní zařízení** v menu **Bluetooth**.
- 3 Telefon GU230 začne vyhledávat zařízení. Po dokončení vyhledávání se na displeji zobrazí možnosti **Přidat** a **Obnovit**.

- 4 Zvolte zařízení, se kterým chcete telefon spárovat, vyberte možnost Přidat a zadejte heslo. Potom stiskněte **prostřední klávesu**. Po zvolení zařízení, se kterým chcete telefon spárovat, vytvoří telefon ve výchozím nastavení při každém připojení heslo.
- 5 Telefon se poté připojí ke druhému zařízení. Totéž heslo je třeba zadat i na tomto zařízení.
Po zvolení zařízení, se kterým chcete telefon spárovat, vytvoří telefon ve výchozím nastavení při každém připojení heslo.
- 6 Připojení Bluetooth chráněné heslem je nyní připraveno.

Instalace programu LG PC Suite do počítače

- 1 Přejděte na stránky www.lge.cz.
- 2 V menu Servis a podpora vyberte položku Podpora produktu a klikněte na možnost Mobilní telefony. Zobrazí se instalační program LG PC Suite. (Podporovány jsou programy Windows XP, Windows Vista a další.)
- 3 Zvolte jazyk, v němž se instalační program spustí, a klepněte na OK.
- 4 Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce a dokončete instalaci pomocí průvodce instalačního programu LG PC Suite.
- 5 Po dokončení instalace se na Plochu přidá ikona aplikace LG PC Suite.

Nastavení

Změna profilu

Nastavení každého profilu můžete přizpůsobit.

- 1 Zvolte požadované **Profily** a vyberte položku **Upravit** dostupnou v nabídce **Volby**.
- 2 Je-li aktivován tichý režim, bude telefon pouze vibrovat.

Použití letového režimu

Pokud je aktivován **Letový režim**, není možné telefonovat, připojit se k Internetu ani odesílat zprávy.

Změna data a času

Můžete nastavit funkce související s datem a časem.

Změna nastavení displeje

Můžete změnit nastavení displeje telefonu.

Změna nastavení zabezpečení

Změňte nastavení zabezpečení tak, aby byla zajištěna ochrana telefonu GU230 a důležitých informací, které jsou v něm uloženy.

- **Požadavek kódu PIN** – zvolte, zda má být při zapnutí telefonu požadován kód PIN.
- **Zámek telefonu** – Zvolte bezpečnostní kód pro uzamčení telefonu: při **zapnutí**.
- **Apkace Anti Theft Mobile Tracker** - Dojde-li k odcizení telefonu a výměně SIM karty, odešle telefon zprávu SMS na čísla nakonfigurovaná skutečným majitelem. Aby byla tato funkce (ATMT) aktivní, musíte ji zapnout a provést nastavení ATMT - jméno, primární číslo (Primary Number) a sekundární číslo (Secondary Number).

Výchozí kód funkce ATMT je „0000“. Zpráva SMS funkce ATMT bude obsahovat informace o čísle IMEI ukradeného telefonu, jeho aktuální poloze (zachycena pomocí zpráv informační služby) a číslo osoby, která tento telefon momentálně používá.

Upozornění: tato služba musí být podporována Vaším operátorem.

- **Zamknout při změně SIM**
– Použijte pro zamčení telefonu kódem při vložení jiné SIM karty.
- **Změnit kódy** – Změna kódu PIN, PIN2 nebo bezpečnostního kódu.

Resetování telefonu

Možnost **Původní nastavení** použijte pro vynulování všech nastavených údajů na tovární hodnoty. Tuto funkci můžete aktivovat pouze po zadání bezpečnostního kódu.

Zobrazení stavu paměti

K zobrazení využití paměti použijte **Správu paměti**, ta zobrazuje dostupné místo v **běžné paměti telefonu**, **paměti vyhrazené přístroji**, **paměti karty SIM** nebo **Volba paměti**. Po vložení paměťové karty lze rovněž nastavit **externí paměť**.

Návod pro bezpečné a efektivní použití

Vystavení energii rádiové frekvence

Informace o vystavení rádiovým vlnám a specifické míře pohlcení (SAR)


Tento mobilní telefon GU230 byl navržen tak, aby vyhověl příslušným bezpečnostním požadavkům ohledně vystavení rádiovým vlnám. Uvedené požadavky jsou založeny na odborných směrnících, jež zahrnují bezpečnostní rezervy, které zaručují bezpečí všem uživatelům bez ohledu na věk a zdraví.

- Ve směrnících o vystavení rádiovému záření se používá jednotka měření známá jako specifická míra pohlcení nebo SAR. Testy SAR se provádí pomocí standardních metod s telefonem vysílajícím na nejvyšší výkon ve všech používaných frekvenčních pásmech.
- I když mohou být rozdíly mezi úrovněmi SAR jednotlivých modelů telefonů LG, jsou všechny modely navrženy tak, aby splnily příslušné směrnice pro vystavení rádiovým vlnám.
- Limit SAR doporučený mezinárodní komisí pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) je 2 W/kg v průměru na 10 g tkáně.

Návod pro bezpečné a efektivní použití (pokračování)

- Nejvyšší hodnota SAR tohoto modelu, testovaného systémem DAS4 pro použití u ucha je 0,716 W/kg (10 g) při nošení na těle je 1,06 W/kg (10 g).
- Tento přístroj splňuje právní předpisy pro vystavení neionizujícímu záření, pokud je používán v normální poloze u ucha nebo je umístěn nejméně 1,5 cm od těla. Pokud je přístroj umístěn v obalu, na sponě na opasek nebo v držáku na těle, nesmí takový doplněk obsahovat kovové součásti a měl by být umístěn alespoň 1,5 cm od těla. Nedodržení těchto pokynů může vyvolat překročení příslušných limitů pro vystavení vaší osoby neionizujícímu záření.
- Informace o údajích SAR pro obyvatele zemí a oblastí, které přijaly limit SAR doporučený organizací Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), který je v průměru 1,6 W/kg na 1 g tkáně.

Péče o výrobek a jeho údržba

 **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze baterie, nabíječku a příslušenství, které jsou schváleny pro použití s tímto konkrétním modelem telefonu. Použití jakýchkoli jiných typů by mohlo vést ke zrušení platnosti schválení nebo záruky vztahující se na telefon, a mohlo by být nebezpečné.

- Tento přístroj nerozebírejte. V případě nutnosti opravy jej odnesete kvalifikovanému servisnímu technikovi. Oprava v rámci záruky může, dle rozhodnutí společnosti LG, zahrnovat výměnu dílů nebo desek, které jsou buďto nové nebo repasované, jestliže tyto fungují stejně jako nahrazené části.
- Udržujte mimo dosah elektrických zařízení jako například televizorů, rádií a osobních počítačů.
- Přístroj byste měli udržovat mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo vařiče.
- Zabezpečte přístroj před pádem.
- Nevystavujte přístroj mechanickým vibracím nebo otřesům.
- Vypněte telefon na všech místech, kde to vyžadují speciální předpisy. Nepoužívejte ho například v nemocnicích, může ovlivnit citlivé lékařské přístroje.
- Když se telefon nabíjí, nedotýkejte se jej mokřýma rukama. Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem nebo k vážnému poškození telefonu.
- Nenabíjete přístroj v blízkosti hořlavého materiálu, protože se může zahřát, a hrozilo by tak nebezpečí vzniku požáru.
- K čištění krytů telefonu používejte suchý měkký hadřík (nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidla či alkohol).
- Nenabíjete telefon ležící na měkké podložce.
- Telefon je nutno nabíjet na dobře větraném místě.
- Nevystavujte přístroj

Návod pro bezpečné a efektivní použití (pokračování)

- nadměrnému kouři nebo prachu.
- Nenoste telefon společně s kreditními kartami nebo jízdenkami. Může ovlivnit informace na magnetických prouzcích.
- Nedotýkejte se displeje ostrým předmětem. Může dojít k poškození telefonu.
- Nevystavujte telefon tekutinám ani vlhkosti.
- Příslušenství, jako jsou sluchátka, používejte opatrně. Nedotýkejte se zbytečně antény.
- Některá naslouchátka mohou být mobilními telefony rušena.
- Menší rušení může ovlivnit televizory, rádia, počítače atd.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují minimální vzdálenost mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem, nutnou pro předcházení možného rušení kardiostimulátoru, 15 cm. Proto používejte telefon na uchu opačném ke straně, na které se nachází kardiostimulátor, a nenoste telefon v náprsní kapse. Máte-li nějaké dotazy týkající se použití bezdrátového přístroje s kardiostimulátorem, obraťte se na svého poskytovatele léčebné péče.

Efektivní používání telefonu

Elektronická zařízení

- Nikdy mobilní telefon nepoužívejte bez povolení v blízkosti lékařských zařízení. Neumísťujte telefon do blízkosti kardiostimulátoru, například do náprsní kapsy.

Bezpečnost na silnici

Dodržujte zákony a předpisy týkající se používání mobilních telefonů při řízení v dané oblasti.

- Během řízení nedržte telefon v ruce.
- Věnujte plnou pozornost řízení.
- Používejte sadu handsfree, pokud je k dispozici.
- Pokud to jízdní podmínky vyžadují, před voláním zastavte a zaparkujte.
- Vysokofrekvenční energie může ovlivnit elektronické systémy vozidla, například autorádio nebo bezpečnostní vybavení.
- Je-li vozidlo vybaveno airbagem, neumísťujte na něj žádné překážky v podobě nainstalovaného nebo přenosného bezdrátového zařízení. To by mohlo způsobit selhání

airbagu nebo vážné zranění z důvodu jeho nesprávné funkce.

- Při poslechu hudby ve venkovních prostorách zajistěte, aby byla hlasitost nastavena na rozumnou úroveň a vy si byli vědomi svého okolí. To je zvláště důležité v blízkosti silnic.

Zabraňte poškození sluchu

K poškození sluchu dochází při dlouhodobém vystavení hlasitému zvuku. Doporučujeme proto přístroj nezapínat nebo nevypínat v blízkosti ucha. Doporučujeme rovněž udržovat rozumnou hlasitost při poslechu hudby i při hovorech.

Návod pro bezpečné a efektivní použití (pokračování)

Oblast, kde se odstřeluje

Nepoužívejte telefon na místech, kde probíhají odstřelovací práce. Sledujte omezení a postupujte podle nařízení a pravidel.

Prostředí s nebezpečím výbuchu

- Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích.
- Nepoužívejte telefon v blízkosti paliv nebo chemikálií.
- Nepřevázejte a neuchovávejte hořlavé plyny, tekutiny nebo explozivní materiály v přihrádce automobilu, ve které je mobilní telefon a příslušenství.

V letadle

V letadle mohou bezdrátová zařízení způsobovat rušení.

- Před nastoupením do letadla mobilní telefon vypněte.
- Bez svolení posádky jej v letadle nepoužívejte.

Děti

Telefon uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah malých dětí.

Obsahuje malé součásti, u kterých při uvolnění hrozí riziko zadušení či polknutí.

Tísňová volání

V některých mobilních sítích nemusí být tísňové volání dostupné. Proto byste se u tísňových volání neměli spoléhat pouze na svůj mobilní telefon. Zkontrolujte možnosti u místního poskytovatele služeb.

Informace a péče o baterii

- Před nabitím není nutné baterii zcela vybit. Na rozdíl od jiných systémů baterií nedochází k paměťovému efektu, který by mohl snížit výkon baterie.
- Používejte pouze baterie a nabíječky společnosti LG. Nabíječky LG jsou navrženy tak, aby maximalizovaly životnost baterie.
- Baterie nerozebírejte ani nezkratujte.
- Dbejte na čistotu kovových kontaktů baterie.
- Jakmile baterie přestane zajišťovat přijatelný výkon, vyměňte ji. Baterii lze před výměnou přibližně stokrát nabít.
- Nabijte baterii v případě, že jste ji dlouhou dobu nepoužívali. Zajistíte tak maximální výkon.
- Nevystavujte nabíječku baterií přímému slunečnímu záření ani ji nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je koupelna.
- Neponechávejte baterii v místech s velmi vysokou nebo nízkou teplotou. Může to snížit výkon baterie.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Proveďte likvidaci použitých baterií podle pokynů výrobce. Pokud je to možné, recyklujte. Baterie nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Pokud potřebujete vyměnit baterii, obraťte se na nejbližší autorizované servisní místo společnosti LG Electronics nebo na nejbližšího prodejce.

Návod pro bezpečné a efektivní použití (pokračování)

- Po úplném nabití telefonu vždy odpojte nabíječku ze zásuvky, zabráníte tak nechtěnému odběru energie.
- Skutečná životnost baterie je závislá na konfiguraci sítě, nastavení produktu, používání vzorů, baterii a podmínkách prostředí.

Příslušenství

Pro váš mobilní telefon existuje řada příslušenství. Tato příslušenství jsou popsána níže.

- **Nabíječka**



- **Baterie**



- **Stereofonní náhlavní souprava**



- **Uživatelská příručka**



POZNÁMKA

- Vždy používejte originální příslušenství LG. Jinak může dojít ke zrušení záruky.
- V některých regionech můžete obdržet jiné příslušenství. Další informace vám poskytne naše místní servisní společnost nebo prodejce.

Technická data

Okolní teploty

Max.: +55 °C (vybití)
+45 °C (nabíjení)

Min.: -10 °C

„Vývojem tohoto telefonu motivovaného snahou o zlepšení jeho funkcí, ovladatelnosti a použitelnosti mohlo dojít ke vzniku rozdílů mezi jeho ovládáním a návodem k ovládání uvedeným v této příručce. Tyto případné rozdíly způsobené změnami softwaru, které mohou být provedeny i na přání Vašeho operátora, Vám ochotně vysvětlí náš prodejce či servisní středisko. Tyto případné rozdíly způsobené vývojovými změnami softwaru mobilního telefonu provedené výrobcem nejsou vadami výrobku ve smyslu uplatnění práv z odpovědnosti za vady a nevztahuje se na ně poskytnutá záruka.“

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 01. Oct. 2009

Signature of representative

LG Electronics CZ s. r. o. tímto prohlašuje, že zařízením mobilní telefon GU230 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES [NV č. 426/2000 Sb.].

Odstraňování problémů

V této kapitole jsou uvedeny některé problémy, které se mohou při používání telefonu objevit. Některé problémy vyžadují, abyste se obrátili na poskytovatele služeb, ale většinu problémů snadno vyřešíte sami.

Zpráva	Možné příčiny	Možná řešení
Chyba SIM	V telefonu není karta SIM, nebo je vložena nesprávně.	Zkontrolujte, zda jste správně vložili kartu SIM.
Žádné síťové připojení	Slabý signál Jste mimo oblast pokrytí sítě GSM	Přejděte k oknu nebo na otevřené prostranství. Zkontrolujte mapu pokrytí operátora.
Kódy se neshodují	Pro změnu bezpečnostního kódu je nutné potvrdit nový kód jeho opakovaným zadáním. Zadané kódy se neshodují.	Obratě se na operátora.
Funkci nelze nastavit	Funkci nepodporuje operátor nebo vyžaduje registraci	Obratě se na operátora.
Volání není dostupné	Chyba vytáčení Byla vložena nová karta SIM. Dosažen limit nabití	Nová síť není ověřena. Zkontrolujte nová omezení. Obratě se na operátora, nebo omezení znovu nastavte pomocí kódu PIN 2.

Zpráva	Možné příčiny	Možná řešení
Telefon nelze zapnout	Klávesa Zapnout/ Vypnout nebyla stisknuta dostatečně dlouho Vybitá baterie Kontakty baterie jsou znečištěné	Stiskněte klávesu Zapnuto/ Vypnuto alespoň na dobu dvou sekund. Nechte nabíječku připojenou delší dobu. Vyčistěte kontakty.
Chyba nabíjení	Baterie je zcela vybitá Teplota je mimo rozsah Problém s kontakty Žádné napětí Vadná nabíječka Špatná nabíječka Vadná baterie	Nabijte baterii. Zkontrolujte, zda je okolní teplota vhodná, chvíli vyčkejte a pak pokračujte v nabíjení. Zkontrolujte napájení a připojení k telefonu. Zkontrolujte kontakty baterie a v případě potřeby je očistěte. Použijte jinou zásuvku nebo zkontrolujte napětí. Pokud se nabíječka nezahřívá, vyměňte ji. Používejte pouze originální příslušenství LG. Vyměňte baterii.
Telefon ztrácí síť	Příliš slabý signál	Připojení k jinému operátorovi probíhá automaticky.
Nepovolené číslo	Je zapnuta funkce Pevná volba čísla.	Zkontrolovat nastavení.

Odstraňování problémů

Zpráva	Možné příčiny	Možná řešení
Displej se při přijímání hovoru nezapne.	Problém se snímačem blízkosti	Snímač blízkosti rozpoznal překážku před displejem a vypnul displej, aby zamezil náhodnému stisknutí klávesy. Zkontrolujte, zda je oblast okolo snímače blízkosti čistá, a proveďte kalibraci snímače.

Návod na používanie telefónu GU230 – Slovenčina

Blahoželáme vám k zakúpeniu pokročilého a kompaktného mobilného telefónu GU230 od spoločnosti LG navrhnutého na prácu s najnovšími technológiami v oblasti digitálnej mobilnej komunikácie.

Tento návod vám pomôže zoznámiť sa s funkciami vášho nového mobilného telefónu. Poskytne vám užitočné vysvetlenia funkcií dostupných vo vašom telefóne.



Likvidácia starého prístroja

- 1 Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC.
- 2 Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
- 3 Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.
- 4 Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.



Zoznámte sa so svojím telefónom



Inštalácia pamäťovej karty

Zdvihnite kryt pamäťovej karty a kartu microSD vložte tak, aby oblasť so zlatými kontaktmi smerovala nadol. Zatvorte kryt pamäťovej karty tak, aby bolo počuť kliknutie. Ak chcete vytiahnuť pamäťovú kartu, zľahka ju zatlačte podľa zobrazenia na obrázku.



Poznámka: Pamäťová karta je voliteľným príslušenstvom.

Formátovanie pamäťovej karty

Stlačte položku **Menu** a vyberte možnosť **Nastavenia**. Vyberte položku **Správca pamäte**, vyberte možnosť **Externá pamäť**, stlačte **Formátovať** a potom zadajte bezpečnostný kód(0000).



VAROVANIE: Pri formátovaní pamäťovej karty sa celý jej obsah vymaže. Ak nechcete stratiť údaje uložené na pamäťovej karte, najprv ju zálohujte.

Inštalácia SIM karty a nabíjanie batérie

Inštalácia SIM karty

Keď sa stanete klientom príslušnej mobilnej siete, bude vám poskytnutá zasúvateľná karta SIM, na ktorej budú nahrané vaše prihlasovacie údaje, ako je váš kód PIN, akékoľvek voliteľné služby a množstvo iných údajov.

Dôležité!

› Zasúvacia karta SIM sa môže veľmi ľahko poškodiť, poškrabať

alebo ohnúť, preto buďte pri manipulácii, vkladani alebo vyberaní karty veľmi opatrní. Všetky karty SIM udržiajte mimo dosahu detí.

Obrázky



- 1 Otvorenie krytu pre batériu
- 2 Vytiahnutie batérie
- 3 Vloženie SIM karty
- 4 Vloženie batérie
- 5 Zatvorenie krytu pre batériu
- 6 Nabíjanie batérie



VAROVANIE: Batériu nevyberajte, ak je telefón zapnutý. Mohli by ste ho tým poškodiť.

Hovory


Uskutočnenie hovoru

- 1 Vytkajte číslo pomocou klávesnice. Ak chcete odstrániť číslicu, stlačte tlačidlo **CLR**.
- 2 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.
- 3 Ak chcete hovor ukončiť, stlačte tlačidlo .

TIP! Ak chcete zadať symbol + pri uskutočňovaní medzinárodného hovoru, stlačte a podržte **0**.

Vytáčanie čísla uloženého v priečinku Kontakty


- 1 Stlačte **Menu**, vyberte Kontakty a vyberte možnosť **Mená** alebo na **obrazovke pohotovostného režimu** stlačte navigačnú klávesu nadol.

- 2 Pomocou klávesnice zadajte prvé písmeno kontaktu, ktorému chcete volať. Ak napríklad hľadáte položku **Office**, trikrát stlačte tlačidlo „6“, čím zvolíte prvý znak „O“.
- 3 Výberom možnosti **Volat** alebo stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.

Prijatie a odmietnutie hovoru

Keď telefón zvoní, stlačením tlačidla  prijmete hovor.

Pomocou navigačných klávesov Hore a Dole môžete nastaviť hlasitosť.

Prichádzajúci hovor môžete odmietnuť stlačením tlačidla  alebo výberom položky **Odmietnuť**.

TIP! K dispozícii máte možnosť zmeniť nastavenie, akým spôsobom telefón prijíma hovory. Stlačte **Menu**, vyberte položku **Nastavenia** a vyberte **Hovor**. Vyberte položku **Režim odpovedania** a vyberte spomedzi možností **Iba tlačidlo Odoslať**, **Vysunúť** a **Ktorékoľvek tlačidlo**.

Vytáčanie rýchlej voľby

Číslo rýchlej voľby môžete priradiť často volanému kontaktu.

Zobrazenie histórie hovorov

Záznam o neprijatých, prijatých a volaných hovoroch si môžete skontrolovať iba v prípade, že sieť podporuje funkciu Identifikácia volanej linky (Calling Line Identification) (CLI) v oblasti poskytovania služby.

Zmena nastavenia hovorov

Môžete si nastaviť aj funkcie špecifické pre hovor. Stlačte **Menu**, vyberte položku **Nastavenia** a vyberte **Hovor**.

- **Presmerovanie** – vyberte, či chcete presmerovať svoje hovory.
- **Blokovanie hovorov** – túto funkciu si vyberte vtedy, ak chcete, aby boli hovory blokovévané.
- **Pevná voľba** – vyberte si zoznam čísel, ktoré je možné vytáčať z vášho telefónu. Budete potrebovať kód PIN2 od svojho operátora. Ak vytvoríte zoznam pevne vytáčaných čísel, z telefónu sa bude dať volať iba na čísla v zozname.
- **Čakajúci hovor** – slúži na oznamovanie čakajúceho hovoru. Táto funkcia závisí od poskytovateľa siete.

- **Odmietnutie hovorov** – nastavte zoznam odmietnutých hovorov.
- **Odoslať svoje číslo** – vyberte, či chcete zobrazovať svoje číslo na telefóne druhej strany, keď niekomu voláte. Táto funkcia závisí od poskytovateľa siete.
- **Automatické opakované vytáčanie** – vyberte možnosť **Zapnuté** alebo **Vypnuté**.
- **Režim odpovedania** – vyberte spôsob prijímania hovorov spomedzi možností prijímať stlačením ktoréhokoľvek tlačidla, iba tlačidlo **Odoslať** alebo **Vysunúť**.
- **Časovač voľného hovoru** - vyberte, či sa má alebo nemá zobrazovať čas hovoru.
- **Minútový pripomienkovač** – vyberte interval, ak chcete počas hovoru počuť zaznieť tón.
- **Spôsob odpovedania BT** – nastavte možnosť **Handsfree** alebo **Telefón**.
- **Uložiť nové číslo** – vyberte možnosť **Áno** alebo **Nie**.
- **Nastaviť zasunutie telefónu** – vyberte možnosť **Ukončiť hovor** alebo **Pokračovať v hovore**.

Kontakty

Vyhľadávanie kontaktu

- 1 Stlačte **Menu**, vyberte **Kontakty** a vyberte príčinok **Mená** alebo na **obrazovke pohotovostného režimu** stlačte navigačnú klávesu nadol.
- 2 Pomocou klávesnice zadajte prvé písmeno kontaktu, ktorému chcete volať.
- 3 Kontakty si môžete prezerat pomocou šípky nahor alebo nadol.

Pridanie nového kontaktu

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu**, vyberte položku **Kontakty** a potom položku **Pridať**.
- 2 Do príslušných políčok (na pridanie stačte **Volby - Pridať** podrobnosti) zadajte všetky dostupné informácie a vyberte – **Hotovo**.

Pridanie kontaktu do skupiny

Kontakty môžete uložiť do skupín – napríklad aby ste oddelili kolegov z práce od rodiny. V telefóne je už nastavených niekoľko skupín vrátane skupiny **Rodina, Priatelia, Kolegovia, Škola** a **VIP**.

Správy

Telefón GU230 je vybavený funkciou odosielania a prijímania správ SMS, MMS a e-mailových správ a umožňuje aj prijímanie sieťových servisných správ.

Odoslanie správy

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu**, vyberte položku **Správy** a potom položku **Vytvoriť správu**.
- 2 Otvorí sa editor novej správy. Editor správ združuje správy **SMS** a **MMS** do jedného intuitívneho a jednoducho prepínateľného editora. Predvoleným nastavením editora správ sú textové správy SMS.
- 3 Zadajte svoju správu.

- 4 Pomocou položky **Voľby**
– **Vložiť** môžete pridať
Obrázok, Videoklip,
Zvukový klip, Plán, Vízitka,
Poznámka, Textové pole,
Úlohy alebo **SMS šablóna.**
- 5 Stlačte položku **Voľby**
– **Odoslať.**

Nastavenie e-mailu

Prostredníctvom e-mailu v telefóne GU230 sa môžete s ľuďmi skontaktovať kdekokoľvek. Nastavenie e-mailového účtu POP3 alebo IMAP4 je rýchle a jednoduché.

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu**, vyberte položku **Správy** a potom položku **Nastavenia správy.**
- 2 Vyberte položku **E-mail** a potom položku **E-mailové kontá.**
- 3 Stlačte tlačidlo **Pridať** a potom nastavte položku **E-mailová adresa.**

Odosielanie e-mailu z nového konta

Na odosielanie/príjem e-mailov musíte nastaviť e-mailové konto.

- 1 Vyberte položku **Menu**, potom položku **Správy** a následne položku **Vytvoriť správu.**
- 2 Vyberte položku **E-mail** a otvorí sa nový e-mail.
- 3 Zadajte predmet.
- 4 Zadajte svoju správu.
- 5 Stlačte tlačidlo **Voľby** a potom vyberte položku **Vložiť**, aby ste mohli pridať **Obrázok, Videoklip, Zvukový klip, Vízitku, Plán** alebo **Poznámku.**
- 6 Stlačte tlačidlo **Odoslať** príjemcovi a zadajte adresu príjemcu alebo stlačte tlačidlo **Voľby** a **Pridať príjemcu.**
- 7 Stlačením tlačidla **Odoslať** e-mail odošlete.

Zadávanie textu

Pomocou klávesnice telefónu môžete zadávať alfanumerické znaky. Text je možné do telefónu zadávať tromi možnými spôsobmi: prediktívny režim T9, ručný režim ABC a režim 123.

Poznámka: V niektorých poliach je povolený len jeden režim vkladania textu (napr. telefónne číslo v poliach adresára).

Prediktívny režim T9

Prediktívny režim T9 využíva zabudovaný slovník, ktorý rozpoznáva písané slová podľa poradia stláčaných tlačidiel. Stačí stlačiť číselné tlačidlo, ku ktorému je priradené zadávané písmeno, a slovník rozpozná slovo po zadaní všetkých písmen.

Ručný režim ABC

Tento režim umožňuje zadávanie písmen stlačením tlačidla označeného požadovaným písmenom jeden, dva, tri alebo štyrikrát, kým sa písmeno nezobrazí.

Režim 123

Číslo píšete jedným stlačením klávesy pre každé číslo. Číslo môžete pridávať aj v písmenových režimoch stlačením a podržaním požadovanej klávesy.

Priečinky správ

Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte možnosť **Správy**. Štruktúra priečinkov použitá v telefóne GU230 je pomerne názorná a zrozumiteľná.

Vytvoriť správu – umožňuje vytvoriť nové správy.

Prijaté – všetky prijaté správy sa ukladajú do vášho priečinka Prijaté.

E-mailová schránka

– obsahuje všetky vaše prijaté e-mailové správy.

Koncepty – ak nemáte čas na dopísanie svojej správy, môžete ju uložiť práve sem.

Na odoslanie – ide o dočasný úložný priečinok správ, kým budú odoslané. Ukladajú sa tu aj všetky správy, ktoré sa nepodarilo odoslať.

Odoslané – všetky odoslané správy sa ukladajú do priečinka Odoslané.

Uložené položky – umožňuje prístup k uloženým správam, SMS šablónam a MMS šablónam.

Emotikony – zoznam užitočných predkreslených emotikon, ktoré sa môžu používať pri rýchlych odpoovediach.

Média

Hudba

Telefón GU230 má zabudovaný **prehrávač hudby**, takže môžete prehrávať svoju obľúbenú hudbu.

Prehrávanie hudobnej skladby

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Média** a potom položku **Hudba**.
- 2 Vyberte **Všetky skladby**, potom zvolte skladbu, ktorú chcete prehrať.
- 3 Výberom položky **||** skladbu pozastavíte.
- 4 Výberom položky **▶▶** preskočíte na nasledujúcu skladbu.
- 5 Výberom položky **◀◀** preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
- 6 Výberom položky **Späť** zastavíte hudbu a vrátite sa do ponuky prehrávača hudby.

Vytvorenie zoznamu skladieb

Môžete vytvoriť svoje vlastné zoznamy skladieb tak, že vyberiete skladby z priečinka **Všetky skladby**.

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Média**.
- 2 Vyberte položku **Hudba** a potom vyberte položku **Zoznamy skladieb**.
- 3 Stlačte tlačidlo **Volby**, vyberte možnosť **Pridať nový zoznam skladieb**, zadajte názov zoznamu skladieb a stlačte tlačidlo **Uložiť**.
- 4 Zobrazí sa priečinok **Všetky skladby**. Vyberte všetky skladby, ktoré chcete pridať do zoznamu, ich nalistovaním a zvolením možnosti .
- 5 Zoznam skladieb uložíte výberom možnosti **Hotovo**.

Fotoaparát


Rýchle fotografovanie

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Média**. Výberom položky **Fotoaparát** otvorte hľadáčik.
- 2 Držte telefón a objektív nasmerujte na objekt, ktorý chcete odfotografovať.
- 3 Nasmerujte telefón tak, aby ste videli predmet, ktorý fotografujete.
- 4 Fotografiu nasnímate stlačením **stredného tlačidla**.

Videokamera

Rýchle snímanie videa

- 1 Na obrazovke pohotovostného režimu vyberte položku **Menu** a potom položku **Média**.
- 2 Vyberte položku **Video**.

- 3 Objektív fotoaparátu nasmerujte na snímaný objekt videa.
- 4 Stlačením tlačidla  spustíte nahrávanie.
- 5 Objaví sa nápis „REC“ a časomiera bude zobrazovať dĺžku snímaného videa.
- 6 Ak chcete nahrávanie zastaviť, vyberte **Zastaviť**.

Rádio FM


Používanie FM rádia

Telefón LG GU230 má zabudovanú funkciu **FM rádia**, takže si môžete naladiť svoje obľúbené rozhlasové stanice a počúvať ich kdekoľvek.

Počúvanie rádia

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Média** a potom **Rádio FM**.
- 2 Vyberte číslo kanála stanice, ktorú chcete počúvať.

Nahrávanie rádia

- 1 Počas počúvania **rádia** stlačte **stredné tlačidlo**.
- 2 Na telefóne sa zobrazí nahrávací čas. Ak chcete nahrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo . Po ukončení nahrávania sa nahraný obsah uloží do priečinka **Galéria** ako súbor typu mp3.
- 3 Po dokončení nahrávania vyberte položku **Volby** a vyberte spomedzi možností **Prehrať**, **Zmazať**, **Úprava zvuku**, **Súbor**, **Použiť ako** alebo **Odoslať prostredníctvom**.

Poznámka: Ak ste v oblasti so zlým príjmom signálu rozhlasového vysielania, môžete mať problémy pri počúvaní **rádia**.

Pri počúvaní **rádia** je potrebné pripojiť ku konektoru handsfree slúchadlá.

Médiá

Do pamäte telefónu môžete uložiť akýkoľvek druh **Mediálneho súboru**, čím získate jednoduchý prístup ku všetkým vašim obrázkom, zvukovým nahrávkam, videám, hrám a pod. Súborny môžete uložiť aj na pamäťovú kartu. Výhodou používania pamäťovej karty je to, že tak môžete uvoľniť miesto v pamäti telefónu. Všetky multimediálne súborny sa uložia do priečinka **Galéria**. Ak chcete otvoriť zoznam priečinkov, stlačte tlačidlo **Menu** a potom vyberte položku **Galéria**.

Pamäťová karta

Ak je v telefóne vložená pamäťová karta, zobrazí sa ako priečinkov v položke **Galéria**.

Obrázky

Priečinkov **Obrázky** obsahuje priečinkov predvolených obrázkov v telefóne, obrázkov, ktoré ste prevzali, a obrázkov nasnímaných fotoaparátom telefónu.

Zvuky

Priečinkov **Zvuky** obsahuje predvolené zvuky, vaše hlasové záznamy, nahrávky z rádia a zvukové súborny, ktoré ste prevzali. Na tomto mieste môžete organizovať a odosielať zvuky alebo ich nastavovať ako vyzváňacie tóny.

Videá

Priečinkok **Videá** obsahuje zoznam prevzatých videí a videí zaznamenaných vaším telefónom.

Iné

V priečinku **Iné** môžete zobrazíť súbory, ktoré nie sú uložené v priečinku **Obrázky**, **Zvuky** ani **Videá**.

Hry a aplikácie

Telefón GU230 obsahuje vopred nainštalované hry, ktoré vám umožnia zabaviť sa vo voľnom čase. Ak do telefónu preberiete nejaké ďalšie hry alebo aplikácie, uložia sa do tohto priečinka.

Organizér

Používanie kalendára

Po vstupe do tohto menu sa zobrazí kalendár. Na aktuálnom dátume sa nachádza štvorcový kurzor.

Kurzor môžete premiestniť na iný dátum pomocou navigačných tlačidiel.

Pridanie položky do zoznamu úloh

Úlohy môžete zobrazíť, upraviť a pridať do zoznamu.

Poznámky/Skryté poznámky

Sem si môžete zapísať svoje vlastné poznámky. Skryté poznámky môžete zapísať/prezerať len po zadani bezpečnostného kódu (0000).

Nastavenie budíka

Môžete nastaviť až päť budíkov, ktoré sa spustia v stanovených časoch.

Hlasový záznamník - ve zložke Média

Na nahrávanie zvukových poznámok alebo iných zvukov použite **Hlasový záznamník**.

Používanie kalkulačky

Kalkulačka poskytuje základné aritmetické funkcie – sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie – ako aj odborné funkcie.

Používanie stopiek

Táto možnosť vám umožňuje využívať funkcie stopiek.

Prevod jednotiek

Táto funkcia slúži na prevod medzi požadovanými jednotkami.

Pridanie mesta do svetového času

Do zoznamu svetových časov môžete pridať požadované mesto. Pomocou tejto funkcie môžete skontrolovať aktuálny greenwichský čas (Greenwich Mean Time – GMT) a čas v hlavných mestách po celom svete.

Prejsť na

Pomocou tejto funkcie môžete prejsť do ponuky, ktorú hľadáte. Položku môžete nastaviť ako Prejsť na.

Web

Prístup na web

Umožňuje spustiť prehľadávač WAP a prístup na domovskú stránku aktivovaného profilu v nastaveniach webu.

Umožňuje tiež manuálne zadať adresu URL a otvoriť príslušnú stránku WAP.

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Web**.
- 2 Ak chcete prejsť priamo na domovskú webovú stránku, vyberte položku **Domov**. Alebo zvolte položku **Prejsť na adresu** a napíšte požadovanú adresu URL.

Poznámka: S pripojením k tejto službe sú spojené ďalšie náklady. O poplatkoch za prenos údajov sa informujte u Operátora.

Pripojenie

Zmena nastavení pripojenia

Režim pripojenia USB

- 1 **Mass storage:** vyberte možnosť **Mass storage** a telefón pripojte k počítaču. Potom môžete pomocou myši presúvať súbory do priečinka vymeniteľného zariadenia GU230.
- 2 **PC Suite:** vyberte možnosť **PC Suite** a telefón pripojte k počítaču v režime synchronizácie **PCSync**.
- 3 **Vždy sa opýtať:** ak vyberiete túto možnosť, môžete si vybrať spôsob, ktorý sa vždy použije pri pripojení telefónu k počítaču.

Poznámka: Ak chcete používať funkciu **Mass storage**, musíte do telefónu vložiť externú pamäťovú kartu.

Zmena nastavení rozhrania Bluetooth

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte položku **Nastavenia – Pripojenie**. Vyberte **Bluetooth**.
- 2 Stlačením položky **Nastavenia** sa zobrazia nasledujúce možnosti:
 - **Viditeľnosť môjho telefónu** – vyberte spomedzi možností **Zobraziť** alebo **Skryť** moje zariadenie pred ostatnými.
 - **Názov môjho telefónu** – zadajte názov pre svoj telefón LG GU230.
 - **Podporované služby** – zobrazí podporované služby.
 - **Moja adresa** – zobrazí adresu Bluetooth vášho zariadenia.

Párovanie s iným zariadením s funkciou Bluetooth

Pri spárovaní telefónu GU230 s iným zariadením vytvorí váš telefón pri každom pripojení k inému telefónu prostredníctvom rozhrania Bluetooth heslo. Toto je predvolené nastavenie.

- 1 Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth nastavená na **Zap.** a **Viditeľné**. Viditeľnosť môžete zmeniť v ponuke **Nastavenia**, výberom položky **Viditeľnosť môjho telefónu** a potvrdením možnosti **Viditeľný**.
- 2 V ponuke **Bluetooth** vyberte položku **Aktívne zariadenia**.
- 3 Telefón GU230 vyhľadá zariadenia. Po ukončení vyhľadávania sa na obrazovke zobrazia možnosti **Pridať** a **Obnoviť**.

- 4 Vyberte zariadenie, s ktorým chcete spárovať svoj telefón, vyberte možnosť Pridať, zadajte heslo a potom stlačte **stredné tlačidlo**. Po vybraní zariadenia, s ktorým chcete spárovať svoj telefón, vytvorí telefón na základe predvoleného nastavenia pri každom pripojení heslo.
- 5 Telefón sa následne pripojí k príslušnému zariadeniu. To isté heslo je potrebné zadať aj na danom zariadení. Po vybraní zariadenia, s ktorým chcete spárovať svoj telefón, vytvorí telefón na základe predvoleného nastavenia pri každom pripojení heslo.
- 6 Pripojenie cez Bluetooth chránené heslom je teraz pripravené.

Inštalácia softvéru LG PC Suite do počítača

- 1 Prejdite na stránku www.lge.sk.
- 2 V ponuke Servis a podpora vyberte položku Podpora produktů a kliknite na časť Mobilní telefony. Kliknite na Ovladače a software. (Podporuje systémy Windows XP, program Windows Media Player a ďalšie).
- 3 Vyberte jazyk, v ktorom si želáte spustenie inštaláčného programu a kliknite na OK.
- 4 Pri dokončovaní sprievodcu inštaláciou LG PC Suite Installer sa riadte pokynmi zobrazenými na obrazovke.
- 5 Po dokončení inštalácie sa na pracovnej ploche zobrazí ikona softvéru LG PC Suite.

Nastavenia

Zmena profilov

Nastavenie každého profilu možno prispôbiť.

- 1 Vyberte požadované **Profily** a z ponuky **Volby** vyberte možnosť **Upraviť**.
- 2 V prípade, že aktivujete tichý režim, telefón bude iba vibrovať.

Používanie Režimu počas letu

Počas aktivovania **Režimu počas letu** nebudete môcť uskutočňovať hovory, pripojiť sa na Internet ani odosielať správy.

Zmena dátumu a času

Môžete nastaviť funkcie týkajúce sa dátumu a času.

Zmena nastavení displeja

Môžete zmeniť nastavenia displeja telefónu.

Zmena nastavení zabezpečenia

Zmenou nastavení zabezpečenia môžete ochrániť telefón GU230 aj dôležité údaje, ktoré sú v ňom uložené.

- **Kód PIN** – Vyberte, či bude pri zapnutí telefónu požadované zadanie kódu PIN.
- **Zmeniť kódy** – Slúži na zmenu Kódu PIN, Kódu PIN2 alebo Bezpečnostného kódu.
- **Uzamknutie telefónu** – vyberte bezpečnostný kód uzamknutia telefónu. Systém vyhľadávania mobilu pri krádeži - pri zmene SIM vysiela telefón správu SMS na čísla nakonfi gurované skutočným vlastníkom. Ak chcete funkciu ATMT aktivovať, budete ju musieť zapnúť a nakonfi gurovať nastavenia ATMT ako aj meno, primárne a

sekundárne číslo (Primary/ Secondary Number). Prednastavený kód funkcie ATMT je „0000“. V správe SMS funkcie ATMT budú uložené informácie o IMEI ukradnutého telefónu, jeho aktuálnej polohe (zachytená ako správa Informačnej služby) a číslo osoby, ktorá telefón používa.

Upozornenie : Táto služba musí byť podporovaná vašim Operátorom.

Obnovenie pôvodných nastavení telefónu

Pomocou funkcie **Obnoviť nastavenia** môžete obnoviť všetky nastavenia na výrobné hodnoty. Na aktiváciu tejto funkcie potrebujete bezpečnostný kód.

Zobrazenie stavu pamäte
Správca pamäte môžete použiť na stanovenie spôsobu použitia každej pamäte a na zobrazenia dostupného miesta v **Bežnej pamäti telefónu**, **Vyhradenej pamäti telefónu**, **Pamäti karty SIM** alebo **Nastavenie ukladania**. Keď je vložená pamäťová karta, môžete nastaviť aj položku **Externá pamäť**.

Pokyny na bezpečné a účinné používanie

Vystavenie účinkom rádiových frekvencií

Vystavenie účinkom rádiových vln a špecifická rýchlosť pohltania (SAR)

Tento model mobilného telefónu GU230 bol navrhnutý tak, aby spĺňal platné bezpečnostné požiadavky týkajúce sa vystavenia účinkom rádiových vln. Tieto požiadavky sú založené na vedeckých záveroch, ktoré zahŕňajú bezpečnostné limity zabezpečujúce bezpečnosť všetkých používateľov bez ohľadu na ich vek a zdravie.

- Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú mernú jednotku, ktorá je známa ako špecifická rýchlosť pohltania (Specific Absorption Rate – SAR). Merania SAR sa vykonávajú štandardnými metódami s telefónom, ktorý vysiela na maximálnom certifikovanom výkone

vo všetkých používaných frekvenčných pásmach.

- Hoci sa hodnoty SAR jednotlivých modelov telefónov LG môžu odlišovať, všetky sú v súlade s príslušnými smernicami o vystavení účinkom rádiových vln.
- Limit SAR odporúčaný Medzinárodnou komisiou na ochranu pred neionizujúcim žiarením (ICNIRP) je 2 W/kg, pričom ide o priemernú hodnotu na 10 g tkaniva.
- Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu na základe testovania DASY4 je pri použití pri uchu 0,716 W/kg (10 g) a pri nosení na tele 1,06 W/kg (10 g).

- Tento prístroj spĺňa právne predpisy pre vydávanie neionizujúceho žiarenia, ak je používaný v normálnej polohe pri uchu alebo je umiestnený najmenej 1,5 cm od tela. Ak je prístroj umiestnený v obale, na spone na opasok alebo v držiaku na tele, nesmie takýto doplnok obsahovať kovové súčasti a mal by byť umiestnený aspoň 1,5 cm od tela. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť prekročenie príslušných limitov pre vydávanie neionizujúceho žiarenia.
- Informácie o hodnotách SAR pre obyvateľov v krajinách/ oblastiach, ktoré prijali limit SAR odporúčaný Inštitútom elektrických a elektronických inžinierov (IEEE) a ktorý priemerne predstavuje 1,6 W/kg na 1 g tkaniva.

Starostlivosť o výrobok a jeho údržba



VAROVANIE: Používajte len batérie, nabíjačky a príslušenstvo, ktoré sú schválené pre tento konkrétny model telefónu. Používanie iných typov môže zrušiť oprávnenie na používanie alebo záruku, ktoré sú platné pre telefón, a môže byť nebezpečné.

- Nerozoberajte prístroj. Ak je potrebná oprava, zverte ju kvalifikovanému servisnému technikovi. Opravy v rámci záruky môžu, podľa uváženia spoločnosti LG, zahŕňať náhradné diely alebo dosky, ktoré sú nové alebo repasované, pod podmienkou, že spĺňajú rovnakú funkciu ako vymieňané diely.

Pokyny na bezpečné a účinné používanie (pokračovanie)

- Dbajte na to, aby sa telefón nachádzal v dostatočnej vzdialenosti od elektrických zariadení, ako sú napríklad televízory, rádiá alebo osobné počítače.
- Nenechávajte telefón v blízkosti zdrojov tepla, ako radiátory alebo sporáky.
- Zabráňte pádu telefónu na zem.
- Nevystavujte prístroj mechanickým vibráciám ani nárazom.
- V priestoroch, kde to určujú osobitné predpisy, telefón vypnite. Telefón nepoužívajte napr. v nemocniciach, kde by mohol ovplyvniť citlivé zdravotnícke prístroje.
- Počas nabíjania nemanipulujte s telefónom vlhkými rukami. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo vážnemu poškodeniu telefónu.
- Nenabíjajte telefón blízko horľavých materiálov, pretože telefón sa počas nabíjania zahrieva, čím vzniká riziko požiaru.
- Na čistenie povrchu prístroja používajte suchú tkaninu. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzén, riedidlo alebo alkohol.
- Telefón nenabíjajte pokiaľ sa nachádza na textilnom zariadení bytu.
- Telefón nabíjajte v dobre vetranej miestnosti.
- Nevystavujte prístroj nadmernému dymu, ani prachu.
- Nenechávajte telefón v blízkosti kreditných kariet alebo cestovných lístkov, lebo môže pôsobiť na informáciu na magnetických pásoch.

- Nedotýkajte sa displeja ostrými predmetmi, pretože môže dôjsť k poškodeniu telefónu.
- Nevystavujte telefón nadmernej vlhkosti.
- Príslušenstvo (ako napr. slúchadlá) používajte opatrne. Nedotýkajte sa antény, ak to nie je nevyhnutné.

Efektívna prevádzka telefónu

Elektronické zariadenia

- Mobilný telefón nepoužívajte v blízkosti lekárskeho prístrojov bez toho, by ste si vyžiadali povolenie. Neumiestňujte telefón do blízkosti kardiostimulátorov, t.j. do náprsného vrecka.
- Mobilné telefóny môžu rušiť niektoré načúvacie zariadenia.
- Rušenie menšieho rozsahu môže ovplyvňovať TV prijímače, rádiá, počítače a pod.

Kardiostimulátor

Aby sa predišlo možnému rušeniu kardiostimulátora, minimálna vzdialenosť medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom odporúčaná výrobcami kardiostimulátorov je 15 cm. Používajte preto telefón pri uchu na opačnej strane, než na ktorej sa nachádza kardiostimulátor, a nenoste telefón v náprsnom vrecku. Ďalšie informácie týkajúce sa použitia bezdrôtového prístroja s kardiostimulátorom získate od svojho ošetrojúceho lekára.

Bezpečnosť na ceste

Preštudujte si zákony a pravidlá o používaní mobilných telefónov platné v krajine, v ktorej jazdíte.

- Nepoužívajte pri šoférovaní telefón, ktorý sa drží v ruke.
- Šoférovaniu venujte úplnú pozornosť.

Pokyny na bezpečné a účinné používanie (pokračovanie)

- Ak je to možné, použite súpravu na telefonovanie bez pomoci rúk (handsfree).
- Opustite vozovku a zaparkujte, ak potrebujete volať alebo prijať hovor, ak to vyžadujú jazdné podmienky.
- Vysokofrekvenčná energia môže ovplyvniť niektoré elektronické systémy vo vozidle, ako napríklad stereo súpravu vozidla alebo bezpečnostné vybavenie.
- Ak je vozidlo vybavené airbagom, neobmedzujte ho nainštalovaným alebo prenosným bezdrôtovým zariadením. Mohlo by to zapríčiniť zlyhanie airbagu alebo vážne poranenie v dôsledku jeho nesprávnej funkcie.
- Ak počúvate hudbu, keď ste vonku, nezabudnite mať hlasitosť nastavenú na zodpovedajúcu úroveň tak, aby ste vedeli o okolitých

zvukoch. Toto je obzvlášť dôležité v blízkosti ciest.

Ochrana pred poškodením sluchu

Ak ste dlhšie vystavení hlasitým zvukom, môže to poškodiť váš sluch. Preto vám odporúčame, aby ste telefón nezapínali ani nevypínali v blízkosti svojich uší. Odporúčame vám tiež, aby ste hlasitosť hudby a hovorov nastavili na rozumnú úroveň.

Výbušné prostredie

Nepoužívajte telefón na miestach, kde sa odpaľujú nálože (v kameňolome). Dodržiavajte obmedzenia a riadte sa pravidlami a predpismi.

Prostredie s rizikom výbuchu

- Nepoužívajte telefón na čerpacích staniaciach.
- Nepoužívajte telefón v blízkosti skladov paliva alebo chemických látok.

- Neprevádzajte a neskladujte horľavé plyny, kvapaliny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore vozidla ako mobilný telefón a jeho príslušenstvo.

V lietadle

Bezdrôtové zariadenia môžu spôsobiť rušenie prístrojov v lietadle.

- Pred vstupom do akéhokoľvek lietadla mobilný telefón vypnite.
- Bez povolenia posádky ho nepoužívajte v lietadle.

Deti

Telefón odkladajte na bezpečné miesto mimo dosahu malých detí. Obsahuje malé časti, ktoré by po oddelení mohli spôsobiť udusenie.

Tiesňové volania

Tiesňové volania nemusia byť dostupné vo všetkých mobilných sieťach. Preto by ste pri tiesňových volaniach nemali byť nikdy závislí len od mobilného telefónu. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb.

Informácie o batérii a jej údržba

- Pred nabíjaním nie je potrebné batériu úplne vybiť. Na rozdiel od iných batériových systémov nemá batéria pribalená k prístroju žiadny pamäťový efekt, ktorý by mohol znížiť jej výkon.
- Používajte len batérie a nabíjačky značky LG. Nabíjačky LG sú navrhnuté tak, aby maximalizovali životnosť batérie.
- Nerozoberajte a neskratujte batérie.

Pokyny na bezpečné a účinné používanie (pokračovanie)

- Udržiavajte kovové kontakty batérie čisté.
- Vymeňte batériu, ak už neposkytuje prijateľný výkon. Životnosť batérie môže byť až niekoľko stoviek nabíjacích cyklov.
- Ak ste batériu dlhší čas nepoužívali, nabite ju, aby ste maximalizovali jej použiteľnosť.
- Nabíjačku batérií nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani ju nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, napr. v kúpeľni.
- Batériu nenechávajte na horúcich ani studených miestach, pretože by sa tým mohol zhoršiť jej výkon.
- V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Ak je potrebná výmena batérie, zaneste ju do najbližšieho autorizovaného servisu alebo k predajcovi výrobkov spoločnosti LG Electronics. Ak je to možné, recyklujte ich. Batérie nezhadzujte do komunálneho odpadu.
- Ak je potrebná výmena batérie, zaneste ju do najbližšieho autorizovaného servisu alebo k predajcovi výrobkov spoločnosti LG Electronics.
- Po úplnom nabití telefónu vždy odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky, aby ste tak predišli zbytočnej spotrebe energie nabíjačkou.
- Skutočná životnosť batérie bude závisieť od konfigurácie siete, nastavení výrobku, spôsobu používania, batérie a okolitých podmienok.

Príslušenstvo

Pre váš mobilný telefón je k dispozícii široká ponuka príslušenstva. Podrobnosti sú uvedené nižšie.

- **Nabíjačka**



- **Batéria**



- **Stereofónna slúchadlová súprava**



- **Návod na používanie**



POZNÁMKA

- Používajte vždy originálne príslušenstvo LG. V opačnom prípade riskujete stratu záruky.
- Príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od oblasti, kde sa nachádzate. Ďalšie informácie získate u nášho miestneho servisného alebo obchodného zástupcu.

Technické údaje

Teploty okolia

Max.: +55 °C (vybíjanie)
+45 °C (nabíjanie)

Min.: -10 °C

„Práca na vývoji tohto telefónu, ktorú motivovala snaha o zlepšenie jeho funkcií, ovládateľnosti a použiteľnosti, mohla spôsobiť rozdiely medzi spôsobom jeho ovládania a pokynmi pre užívateľa uvedenými v tejto príručke. Tieto prípadné rozdiely spôsobené zmenami softvéru, ktoré mohli byť vykonané aj na prianie vášho operátora, vám ochotne vysvetlí náš predajca či servisné stredisko.

Tieto prípadné rozdiely spôsobené vývojovými zmenami softvéru mobilného telefónu, ktoré vykonal výrobca, nie sú nedostatkami výrobku v zmysle uplatnenia práv zodpovednosti za poruchy a nevzťahuje sa na ne poskytnutá záruka.“

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, Fax : +31- 36-547 - 8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009


Signature of representative

Riešenie problémov

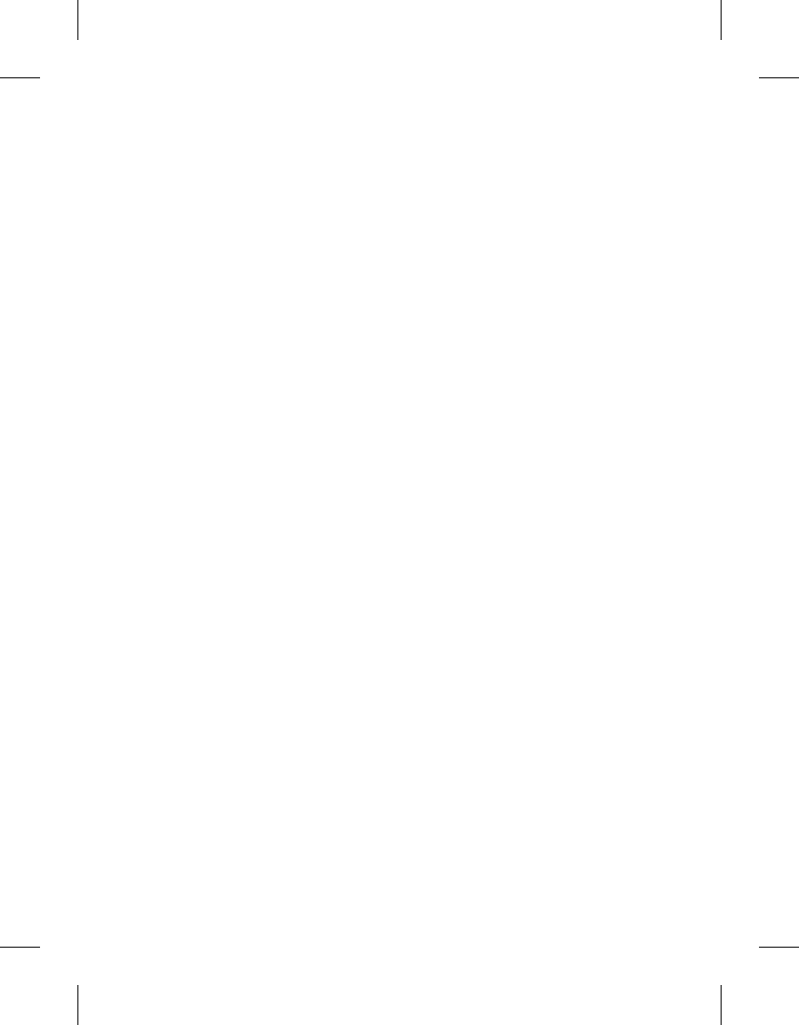
Táto kapitola zahŕňa niektoré problémy, s ktorými sa môžete stretnúť počas používania telefónu. Niektoré problémy vyžadujú telefonát poskytovateľovi služieb, ale väčšinu odstránite ľahko aj sami.

Správa	Možné príčiny	Možné riešenia
Chyba karty SIM	V telefóne nie je SIM karta alebo je nesprávne vložená.	Uistite sa, že ste kartu SIM vložili správne.
Žiadne sieťové pripojenie	Slabý signál Mimo oblasti siete GSM	Presuňte sa k oknu alebo na voľné priestranstvo. Pozrite si mapu pokrytia poskytovateľa služieb.
Kódy nesúhlasia	Ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, nový kód musíte potvrdiť jeho opakovaným zadáním. Dva zadané kódy nesúhlasia.	Obráťte sa na poskytovateľa služieb.
Funkcia sa nedá nastaviť	Nepodporovaná poskytovateľom služieb alebo sa vyžaduje registrácia	Obráťte sa na poskytovateľa služieb.
Hovory nie sú k dispozícii	Chyba vytáčania Vložená nová SIM karta Vyčerпали ste kredit	Neoverená nová sieť. Skontrolujte nové obmedzenia. Obráťte sa na poskytovateľa služieb alebo vynulujte limit pomocou PIN 2.

Správa	Možné príčiny	Možné riešenia
Telefón sa nedá zapnúť	Tlačidlo Zapnuté/ Vypnuté nebolo stlačené dostatočne dlho Batéria vybitá Špinavé kontakty batérie	Stlačte tlačidlo Zap./Vyp. aspoň na dve sekundy. Nabíjačku nechajte pripojenú dlhší čas. Očistite kontakty.
Chyba nabíjania	Batéria je úplne vybitá Teplota je mimo rozsah Problém s kontaktmi Žiadne sieťové napätie Chybná nabíjačka Nesprávna nabíjačka Chybná batéria	Nabite batériu. Uistite sa, že okolitá teplota je správna, chvíľu počkajte a potom ju znovu nabite. Skontrolujte napájanie a pripojenie k telefónu. Skontrolujte kontakty batérie a v prípade potreby ich očistite. Zapojte ju do inej zásuvky alebo skontrolujte napätie. Ak sa nabíjačka nezahrieva, vymeňte ju. Používajte len originálne príslušenstvo spoločnosti LG. Vymeňte batériu.
Telefón sa odpája od siete	Príliš slabý signál	Opätovné pripojenie k inému poskytovateľovi služieb je automatické.
Nepovolené číslo	Je zapnutá funkcia Pevné vytáčané číslo.	Skontrolujte nastavenia.

Riešenie problémov

Správa	Možné príčiny	Možné riešenia
Pri prijímaní hovoru sa obrazovka nezapne.	Problém so snímačom blízkosti	Snímač blízkosti zistil prekážku pred obrazovkou a vypol obrazovku, aby tak zabránil neželanému stlačeniu tlačidiel. Uistite sa, že je okolie snímača blízkosti čisté a vykonajte kalibráciu snímača.



HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

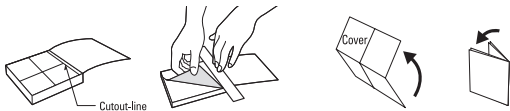
How to cut

Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.

How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





GU230

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

For more details,
please refer to the User Guide.

Parts of the phone



1. Main screen
2. Call key
3. End/Power key
4. Charger, cable slot Handsfree connector

Your standby screen

From here you can access menu options, make a quick call and change your profile - as well as many other things.

The main menu

The main menu provides twelve menu options.

To open the menu:

1. Select **Menu**.
2. The main menu will appear on the screen.
3. Select menu you want to use.

Music

Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favourite music.


Playing a song

1. Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
2. Choose **All tracks** then select the song you want to play.
3. Select **||** to pause the song.
4. Select **▶▶** to skip to the next song.
5. Select **◀◀** to skip to the previous song.
6. Select **Back** to stop the music and return to the Music player menu.



Camera

Taking a quick photo

1. Select **Menu** and select **Media**. Select **Camera** to open the viewfinder.
2. Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
3. Position the phone so you can see the subject of your photo.
4. Press **Center**  **key** to take a photo.

Video camera

Shooting a quick video


1. In standby screen, select **Menu** and select **Media**.
2. Choose **Video**.
3. Point the camera lens towards the subject of the video.

2. The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **My Media** as an mp3 file.
3. When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

Voice recorder

Using the voice recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

4. Press  to start recording.
5. "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
6. Select **Stop** to stop recording.

FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio.

Note: If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **Radio**. It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **Radio** to ensure good radio reception.

Recording the Radio

1. Press **Center key** during listening to the **Radio**.

Web

Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

1. Press **Menu** and select **Web**.
2. To access the Web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.





LG Electronics CZ

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha , zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u
Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 95475 , IČ:27089762 , DIČ: CZ27089762

ZÁRUČNÍ LIST

MOBILNÍ TELEFONY

MODEL:	
VÝROBNÍ ČÍSLO:	
SÉRIOVÉ ČÍSLO / SN:	
DATUM PRODEJE:	
RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE:	





LG Electronics CZ

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha , zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 95475 , IČ:27089762 , DIČ: CZ27089762

Výrobek byl před odesláním přezkoušen a výrobce je zodpovědný za jeho vlastnosti stanovené normou. Za předpokladu, že výrobek bude umístěn, zapojen a používán v souladu s pokyny uvedenými v návodu na obsluhu, poskytuje se spotřebiteli záruka podle § 620 Občanského zákoníku. Záruční oprava bude realizována prostřednictvím autorizovaných servisních středisek společnosti LG Electronics .

Spotřebitel ztrácí oprávnění na záruku v těchto případech:

- Nefunkčnost způsobená chybnou instalací
- Používání přístroje v rozporu s návodem na obsluhu
- Neodborným nebo neoprávněným zásahem
- Závady způsobené používáním nebo skladováním výrobku ve vlhkém , prašném nebo jinak nevhodném prostředí
- Při přímém kontaktu s kapalinou
- Mechanické poškození
- Závady způsobené používáním jiného než doporučeného příslušenství
- Bylo manipulováno s výrobním číslem přístroje, resp. je nečitelné
- Poškození vzniklé používáním přístroje či jeho opotřebením
- Živelné pohromy

Seznam servisních středisek pro produkty společnosti LGE najdete na :
www.lge.cz

V případě, že potřebujete poradit, kontaktujte naši infolinku :
810 555 810

ZÁZNAMY O OPRAVÁCH

1.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
2.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
3.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
4.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		



LG Electronics CZ

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha , zapísaná v obchodnom registri vedenom
Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 95475 , IČ:27089762 , DIČ: CZ27089762

ZÁRUČNÝ LIST

MOBILNÉ TELEFÓNY

MODEL:	
VÝROBNÉ ČÍSLO:	
SÉRIOVÉ ČÍSLO / SN:	
DÁTUM PREDAJA:	
PEČIATKA A PODPIS PREDAJCU:	



Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha , zapísaná v obchodnom registri vedenom
Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 95475 , IČ:27089762 , DIČ: CZ27089762

Záručné podmienky:

Výrobok bol pred odoslaním preskúšaný a výrobca je zodpovedný za jeho vlastnosti stanovené normou .Za predpokladu, že výrobok bude umiestnený, zapojený a používaný v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu, poskytuje sa spotrebiteľovi záruka podľa § 620 Občianskeho zákonníka. Záručná oprava bude realizovaná prostredníctvom autorizovaných servisných stredísk spoločnosti LG Electronics .

Spotrebiteľ stráca oprávnenie na záruku v týchto prípadoch:

- Nefunkčnosť spôsobená chybnou inštaláciou
- Používaním prístroja v rozpore s návodom na obsluhu
- Neodborným alebo neoprávneným zásahom
- Závady spôsobené používaním ,alebo skladovným výrobku vo vlhkom ,prašnom ,alebo inak nevhodnom prostredí
- Pri priamom kontakte s kvapalinou
- Mechanické poškodenie
- Závady spôsobené používaním iného ako doporučeného príslušenstva
- Bolo manipulované s výrobným číslom prístroja ,resp je nečitateľné
- Poškodenie vzniknuté používaním prístroja či jeho opotrebovaním
- Živelné pohromy

Zoznam servisných stredísk pre produkty spoločnosti LGE nájdete na :
www.lge.sk

Potrebuje poradíť ,kontaktujte našu infolinku :
0850 111 154

ZÁZNAMY O OPRAVÁCH

1.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
2.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
3.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
4.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		

